

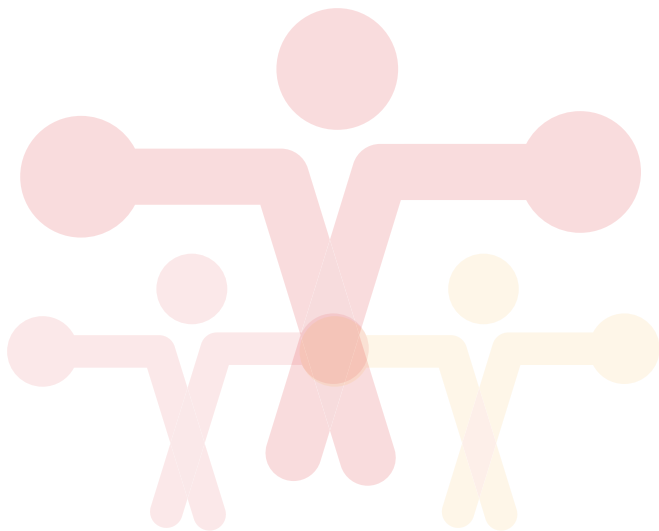
**ሳን ፍራንሲስኮ ካብ ሃገር
ሙሉኝ ዝሓየለ ሕገ ቀረብ
ቋንቋ ክለዎ፡ ኣንተኮነ
ንኩሉ ክሰርሓሉ ከምዘለዎ
ከነረጋግጽ ክሎና።**

ብግምት ሳን ፍራንሲስኮ ካብ ሚኒት 36 ተቐማጦኡ ካብ ካልኦት ሃገራት ዝመጹ እዮም።

45 ካብ ሚኒት ዝኮኑ ተቐማጦ ሳን ፍራንሲስኮ ኣብ መንበሪ ገዝኦም ኢንግሊዘኛ ዘይኮነ ካልኦት ቋንቋ ይጥቀሙ።

14 ካብ ሚኒት ዝኮኑ ካብ ነበርቲ ከተማ ሳን ፍራንሲስኮ ኣብ መንበሪኦም ቋንቋ ኣንግሊዘኛ ዝመልከሩ ልዕሊ 14 ዕድሜኦ/ኣ ሰብ ዘይብሉን ብምካነን “ብቋንቋ ዝተገለገ” ተባሂሉን ይጽውዑ።

ተዛረብቲ ቋንቋታት ቻይና፣ ስፓኒሽ፣ ታጋሎግ ከምኡውን ሩስያን እቶም ዝበዘሙ እዮም።



**ኩለን ናይ ከተማ ክፍልታት ሕገ
ቀረብ ኣገልግሎት ቋንቋ ከተግብራ
ክለዎን**

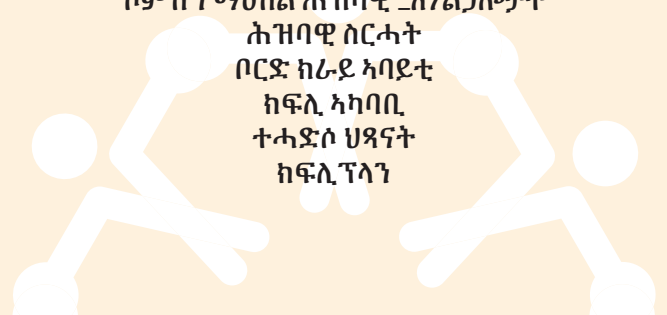
ገለ ካብቶም ቀንዲ ክፍልታት፡

- መዕርፎ ነፈርቲ
- ናይ ከባቢ ኣክባር ሕገ ክፍሊ ምርጫ
- ናይ ህጹጽ ኣገልግሎት ክፍሊ ምክልኻል ባርዕ ሓዊ ክፍሊ ፖሊስ
- ሆስፒታላትን ክሊኒካትን ክፍሊ ኣባይቲ
- ህዝባዊ ቦት ንባብ

ወኪል ሰብኣዊ ኣገልግሎት (ፎኛ ስታምፕን መዲካልን) መዘናግዕን መናፈሻን ወኪል ትራንስፖርት ህዝባዊ ኣገልግሎታት (ማይ፣ ሊቪ) ክራይ ኣባይቲ ቦት ጽሕፈት ሸሪፍ ክፍሊ ትሬዥርን ግብርን

ገለ ካብተን ክትፈልጡን ዘይትክእል ግን ከኣ ነቲ መምርሒ ተግባራዊ ክገብራ ክለዎን፡

- ተሓድሶ ዓበይቲ ኣሰሪር መዝጋባይ ኢንሰፔክሽን ሕንጻታት ክፍሊ ምምሕዳር ሕንጻታት ማዘጋጃ ቦት ቤት ጽሕፈት ዓቓብ ሕገ ምምሕዳር ህጹጽ ሓዲጋ ቤት ጽሕፈት ቁጠባን ምሕያል ሓይልሰብን ተሟጉቲ ድሕነት ሕዝቢ ኮምሽን ማዕከል ሕዝባዊ ኣገልጋሎታት ሕዝባዊ ስርሓት ቦርድ ክራይ ኣባይቲ ክፍሊ ኣካባቢ ተሓድሶ ህጻናት ክፍሊ ፕላን



LANSF

LANGUAGE ACCESS NETWORK
OF SAN FRANCISCO

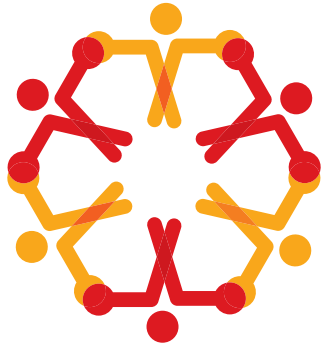
ሕገ ቀረብ ኣገልግሎት ቋንቋ (ሕቀኣቋ) ካብ ትሕቲዚ ከተማ ዘለዎ ዓበይቲ ክፍልታት ሕጽረት ምልክት ቋንቋ ኣንግሊዝ ንዘለዎም ሰባት ቀረብ ቋንቋ ክህባ ይኣዝዝ።

ቀረብ ኣገልግሎት ቋንቋ ማለት ንኩሉ ማዕረ ዕድላት ንናይ መንግስታዊ ኣገልግሎታት ማለት ኣዩ።

መምርሒ ካብ መርበብ ቀረብ ቋንቋ ሳን ፍራንሲስኮ (መመቀቋሳፍ)

መርበብ ተግባራዊ ኣፍሪካውያን 415. 503.1032
 ማዕከል ምሕያል ጸጋታት የዕራብ 415. 861.7444
 ማክከል ጸጋታት ማዕከላይ ኣመሪካ 415.642.4400
 ናይ ቻይናውያን ኣውንታዊ ስጉሚ 415. 274.6760
 ማዕከል ማሕበረሰብ ፊሊፒንስ 415.333.6267
 ሙህረስ ዩኒዳስ ኣካቲቫስ 4156218140
 ፖሊስ 415.431.4210

መመቀቋሳፍ ሞሕስ ናይ ቤት ጽሕፈት ተሳትፎ ሲቪክ ማሕርበረሰባትን ጉዳያት ስደተኞታትን እዩ።



ሕቀኣቋ ኣብ ከተማ ዘለዎ ዓበይቲ ክፍልታት ናይ ህዝቢ ወሃብቲ ኣገልግሎት ንስፓኒሽ፣ ንቻይኒስ፣ ንፍሊፒኖን እዚ ዝስዕብ ክገብራ ይእዝዝ።

1.

ምስ ህዝቢ ዘራክብ ጽፍሕታት ከም ተቐበልቲ ኣጋይሽ፣ ጽሓፍቲ ፊት ጠረጴዛ፣ፈጻምቲ ጉዳይት ኩሎ ግዘ ምስ ህዝቢ ዝራክቡ **ጽርብ ቋንቋታት ዝዛረብ ሰራሕተኛ** ክህልወን።

2.

ኣገደስቲ ሰነዳት ዝሓዘ ጽሑፋት ብዛዕባ ፕሮግራማትን ኣገልግሎታትን ከም ሓገዛት ወይ ኣገልግሎታት፣ብቐዓት፣ናይ ክእለት መርመራን ይግባዓትን ዝኣመሰሉ **ክትርጎሙ**።

3.

ዝተተርጎሙ ጽሑፋትን ጽርብ ቋንቋ ዝዛረብ ሰራሕተኛን ከምዘሎ **ሰብ ክርእዮ ኣብ ዝክእል ህዝባዊ ቦታታት ምጥቃዕ**።

ለቡ፡ መብዛሕቲኡን ናይ ከተማ ክፍልታት እንተ ደኣ ጽርብ ቋንቋ ዝዛረብ ሰራሕተኛ ዘይብለን ናይ ተለፎን ትርጉም ክህልወን ይግባእ።



መሰል ምሕታት ትርጉም

ሕቀኣቋ ኩለን ኣብ ከተማ ዘለዎ ክፍልታት ነፍም ሕጽረት ቋንቋ እንግሊዝ ዘለዎም ባቲ መበቐላዊ ቋንቋኦም ትርጉም ኣገልግሎት ክሓቱ መሰል ከምዘለዎም ክገልጻሎም ይእዝዝ። እዚ ንኩለን ኣብ ሳንፍራንሲስኮ ዝዘረበለን ቋንቋታት ይምልከት።

ህዝባዊ ኣክባታትን

ሕቀኣቋ ህዝባዊ ኣክባታትን ጉባኣታትን ናይ ከተማ ኣማከርቲ፡ ኮምሽነራትን ክፍልታትን ቅድሚያ 48 ሰዓታት ኣቐዲሙ ጠለብ እንተ ቀሪቡ ናይ ቃል ትርጉም ኪገብራ ጉባኣታትን ይእዝዝ።

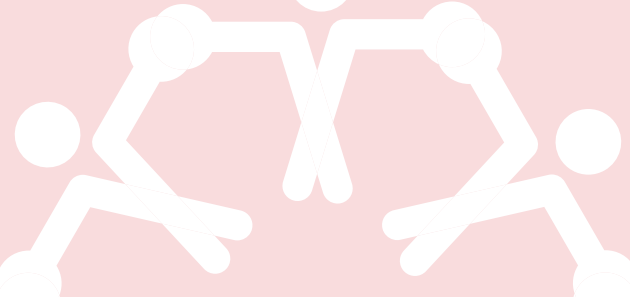
ምግሃስ መሰል ቀረብ ኣገልግሎት ቋንቋ ኣጋጢሙካ/ኪ ይፈልጥዎ።

ተርጓሚ ሓቲትካ/ኪ ተነጻካ/ኪ ትፈልጥ/ጢ ዎ።

ጽርብ ቋንቋ ዝዛረብ ሰራሕተኛ ናይ ስፓኒሽ፣ ቻይኒስ ወይ ፍሊፒኖ ኣይረከብካን/ክን።

ኣገዳሲ ፎርም ወይ ደብዳቤ ዘይተተርጎመ ነይሩዎ።

እንተ ደኣ ምግሃስ መሰል ኣጋጢሙካ ጥርጣን ከተቐርብ ከምዘለካ ኣብ ግምት ኣእቲ ምእንታን ኣብ ናይ ከተማ ክፍልታት ዶኩመንት ክከውን እሞ ንመጻኢ ምምሕያሽ ክርከብ።



ከመይ ገርካ ጥርጣን ከምዝቐርብ

በት ጽሕፈት ሕቀኣቋ ሓላፍነቲ እዩ ጥርጣን ብዛኦባ መሰል ቀረብ ኣገልግሎት ክቐበላን ክጽርፍን፣ ናይ ጥርጣን ፎርም ብእንግሊዝ፣ ቻይኒስ፣ ስፓኒሽ፣ፍሊፒኖን፣ ብራሻን ተዳሊዩ ኣሎ። ዝስዕቡ ጥርጣን ከተቐርብ/ቢ ከሎካ/ኪ።

1.

ኣብ ላዕሊ ተዘርዚረን ዘለዎ ወከልቲ መርበብ ቀረብ ቋንቋታት ተወከስ።

2.

ንበት ጽሕፈት ሲቪክ ማሕበረሰባትን ጉዳያት ሰደተኛታትን ተወከስ። ናብ 415-581-2360 ደውል ወይ ኪመይል ግበር ናብ civic.engagement@sfgov.org